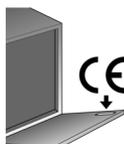


1. Description du produit	2
2. Instructions d'utilisation	11
3. Nettoyage et entretien	12
4. Guide de dépannage	13

*Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit.  
Nous vous conseillons de lire attentivement toutes les instructions de ce manuel afin de connaître les conditions les plus appropriées pour une utilisation correcte et sûre de votre lave-vaisselle.*



*Dans ce manuel ne sont reportées que les notions de base nécessaires pour l'utilisation de l'appareil. Pour obtenir le manuel complet, visitez l'adresse Internet*

**[www.smeg.com/download-manuals](http://www.smeg.com/download-manuals)**

*et saisissez le code produit reporté sur la plaque fixée sur le côté interne droit de la porte du lave-vaisselle.*

*Par l'intermédiaire du code QR il est possible d'accéder rapidement au manuel, utilisez un dispositif doté d'un programme de lecture prévu à cet effet.*



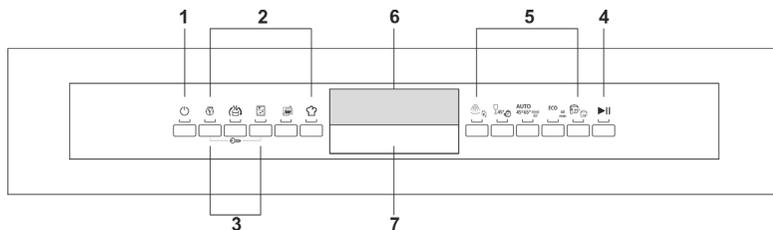


# TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES

## 1. Description du produit

### 1.1 Le bandeau de commande

Toutes les commandes et les contrôles du lave-vaisselle sont réunis sur le bandeau de commandes frontal. La programmation et le choix des options n'est possible qu'avec la **porte fermée**.



1	TOUCHE ET VOYANT <b>ON/OFF</b>
2	TOUCHES ET VOYANTS <b>SELECTION OPTIONS</b>
3	TOUCHE " <b>VERROUILLAGE-ENFANT</b> "
4	TOUCHE <b>DEPART/PAUSE</b>
5	TOUCHES <b>SELECTION PROGRAMME</b>
6	ECRAN D'INFORMATIONS
7	POIGNEE OUVERTURE PORTE

**REMARQUE** : les symboles et les représentations sont donnés à titre d'information. Ces caractéristiques pourraient varier selon le modèle ou la version du lave-vaisselle.

Le lave-vaisselle est doté d'un **ECRAN** pratique qui fournit toutes les informations relatives aux fonctions programmées.





-  Voyant signalant le manque de liquide de rinçage
-  Voyant signalant le manque de sel régénérant
-  Signal de fin de cycle
-  Voyant option "verrouillage-enfant"
- 000** Indication départ différé, durée du cycle de lavage et alarmes
-     Voyants des phases du programme

## ALLUMAGE

En appuyant sur la touche **ON/OFF** le lave-vaisselle s'allume ainsi que le voyant. Au bout d'environ **3 secondes**, l'**ECRAN** s'allume et l'affichage dépendra de l'état du lave-vaisselle.

## PROGRAMMATION

Dans ce modèle de lave-vaisselle toutes les opérations de programmation sont possibles uniquement avec la porte fermée. Avec la porte ouverte, sur l'**ECRAN** apparaît - - : - - .

## SÉLECTION DU PROGRAMME

La sélection des programmes est possible à l'aide des touches correspondantes.

En appuyant sur la touche correspondant au programme désiré (voir tableau), le voyant s'allume pour confirmer l'exécution de l'opération et sur l'**ECRAN** apparaît une prévision de la durée du programme en heures et minutes ("h.mm").



## MARCHE DU PROGRAMME

Pour mettre en marche la machine presser la touche **DEPART/PAUSE**

 pendant quelques secondes jusqu'à ce que le voyant **DEPART/PAUSE** commence à clignoter et qu'un bip de confirmation se fasse entendre. À partir de cet instant, la durée du cycle sur l'**ECRAN** commence à diminuer.

Le déroulement du programme est mis en évidence par les phases du programme, qui donnent une indication de l'état du cycle en cours.

La phase en cours clignote, tandis que les phases de lavage successives restent allumées. À la fin de la phase, le symbole s'éteint.

N.B. : la phase de pré-lavage reste éteinte quand on sélectionne un programme qui ne la prévoit pas.

- |   |            |   |         |
|---|------------|---|---------|
|  | Pré-lavage |  | Lavage  |
|  | Rinçage    |  | Séchage |



### Attention :

Pendant la phase initiale du programme de lavage, les bras de lavage ne font aucun bruit, parce qu'ils commencent à fonctionner environ 5 minutes après le départ du programme. C'est la séquence normale du cycle de lavage.

### FIN DU PROGRAMME

À la fin du programme, "**Time to end**" s'affiche à l'**ECRAN**. En appuyant sur l'une des touches du programme, "**Time to end**" s'éteint et le lave-vaisselle est prêt à effectuer un nouveau cycle.

### INTERRUPTION D'UN PROGRAMME

Pour interrompre un programme en cours, il faut :

- appuyer sur la touche **DEPART/PAUSE**  pendant quelques secondes jusqu'à ce que le voyant **DEPART/PAUSE** reste allumé sur l'écran (bip de confirmation). Il est maintenant possible de faire repartir le cycle ou bien passer au :

### CHANGEMENT DE PROGRAMME

Pour changer un programme en cours, il faut :

- interrompre le programme en cours (voir "**INTERRUPTION D'UN PROGRAMME**") ;
- sélectionner le nouveau programme ;
- appuyer une nouvelle fois sur la touche **DEPART/PAUSE**  pour faire partir le nouveau programme.

Si l'on désire annuler le programme en cours, il faut d'abord l'interrompre (voir "**INTERRUPTION D'UN PROGRAMME**").

### ANNULLATION D'UN PROGRAMME

Pour annuler un programme en cours :

- interrompre le programme (voir « **INTERRUPTION D'UN PROGRAMME** ») ;
- Appuyer sur la touche **DEPART/PAUSE**  et la garder enfoncée ; sur l'afficheur apparaîtra "**P0**" et le lave-vaisselle ira automatiquement à la fin du cycle en évacuant l'eau de la cuve (pendant cette phase, le voyant **DEPART/PAUSE** clignote). Une fois la vidange terminée, sur l'écran apparaît "**End**" qui indique la fin du cycle.



*Si la porte est ouverte pendant le fonctionnement, à la fermeture suivante il faut de nouveau faire partir le programme comme décrit au point "**MARCHE DU PROGRAMME**". Le programme reprendra du point où il a été interrompu.*

*Si la température dans la cuve est supérieure à 50°C le programme commencera après environ 60 secondes.*



## TABLEAU DES PROGRAMMES

PROGRAMME NUMERO ET SYMBOLE	CHARGE VAISSELLE ET COUVERTS	DÉROULEMENT PROGRAMMES	(1) CONSUMMATIONS		
			Eau	Énergie (kWh)	
			Litres	H2O chaude	H2O froide
<b>1 TREMPAGE</b> 	Programme recommandé pour le rinçage de la vaisselle dans l'attente d'un autre cycle de lavage.	Prélavage à froid	3,9	0,02	0,02
<b>2 VERRES À VIN 45° (**)</b> 	Verres à vin et porcelaines légèrement encrassés. Idéal lorsque l'on désire du cristal brillant.	Lavage à 45°C 2 rinçages à froid Rinçage à 55°C <b>(2)</b> /70°C Séchage	14	0,50/(2) 0,75	0,9/(2) 1,25
<b>3 AUTO (**)</b> <b>AUTO</b> <b>45°-65°</b> <b>IEC/DIN***</b>	Vaisselle mixte et casseroles avec un encrassement normal, même avec des résidus secs.	En sélectionnant le programme « <b>AUTO</b> » le lave-vaisselle reconnaît le type de salissures et adapte ainsi les paramètres de lavage en mode automatique. Le programme se termine par une phase finale de séchage.			
<b>4 ECO (*)</b> <b>(**)</b> <b>ECO</b> <b>EN60436</b>	Programme de lavage à faible consommation d'eau et d'énergie, recommandé pour le lavage de vaisselle avec un encrassement normal, même avec des résidus secs.	Lavage à 48°C Rinçage à froid Rinçage à 41°C <b>(2)</b> /70°C Séchage	10,5	0,50/(2) 0,75	0,75/(2) 1,25
<b>5 HYGIENE</b> <b>99,9%</b> 	Lavage intensif de plats, casseroles, poêles, planches à découper, biberons. Idéal pour la vaisselle utilisée par des enfants ou des personnes souffrant d'allergies.	Prélavage chaud Lavage à 70°C 2 rinçages à froid Rinçage à 75°C Séchage	17,7	1,30	1,80

### HYGIÈNE 99,9%

Augmente la température du rinçage final pour obtenir une meilleure hygiène. Indiqué pour le lavage intensif de plats, casseroles, poêles, planches à découper, biberons. Idéal pour la vaisselle utilisée par les enfants ou les personnes souffrant d'allergies.

**REMARQUE:** Le programme dénommé Hygiène 99,9% a été testé par un laboratoire externe (VDE) sans aucune option sélectionnée.

Pour garantir l'efficacité du programme, le cycle ne doit pas être interrompu.



*Si la porte du lave-vaisselle est ouverte ou mal fermée, le cycle de lavage ne se lance pas.*


**PROGRAMMES PROFESSIONNELS (lire «options des programmes professionnels»)**

PROGRAMME NUMERO ET SYMBOLE	CHARGE VAISSELLE ET COUVERTS	DÉROULEMENT PROGRAMMES	(1) CONSUMMATIONS		
			Eau	Énergie (kWh)	
			Litres	H2O chaude	H2O froide
<b>6 VERRES PRO</b> 	Programme dédié au lavage des verres.	Lavage à 50°C Rinçage à froid Rinçage à 70°C	11,4	0,82	1,32
<b>7 ULTRA RAPIDE</b> 	Casseroles et vaisselle très sale, même avec des résidus secs, à laver rapidement.	Lavage à 65°C Rinçage à froid Rinçage à 65°C	11,8	0,88	1,38
<b>8 MIX</b> 	Vaisselle normalement sale, même avec des résidus secs	Lavage à 65°C Rinçage à froid Rinçage à 70°C	11,8	0,98	1,48
<b>9 FULL EXPRESS</b> 	Vaisselle mixte et casseroles avec un encrassement normal, même avec des résidus secs. En 60 minutes la vaisselle est lavée et séchée.	Lavage à 65°C Rinçage à froid Rinçage à 70°C Séchage	10,4	0,86	1,36
<b>10 INTENSIF PRO</b> 	Casseroles et vaisselle très sale, même avec des résidus secs, à laver rapidement.	Prélavage à froid Lavage à 70°C Rinçage à froid Rinçage à 65°C	15,6	1,17	1,67



*Si la porte du lave-vaisselle n'a pas été fermée ou n'est pas bien fermée, la machine ne se met pas en marche.*

**Programmes contrôlés par la clé dédiée**

<b>SELF CLEAN</b> 	Programme de lavage machine. Doit être mis en marche avec la machine vide, sans vaisselle.	Lavage à 70°C 2 rinçages à froid Rinçage à 70°C Séchage	13,8	1,08	1,58
-----------------------	--	--	------	------	------



## DURÉE ET CONSOMMATIONS (1)

PROGRAMME NUMERO ET SYMBOLE	Durée par puissance de 5,45 kW – P3		Durée par puissance de 3,5 kW – P2		Durée par puissance de 2,0 kW – P1	
	Eau chaude 60°C	Eau froide 15°C	Eau chaude 60°C	Eau froide 15°C	Eau chaude 60°C	Eau froide 15°C
<b>1 TREMPAGE</b> 	15'	15'	15'	15'	15'	15'
<b>2 VERRES À VIN 45°</b> 	99' (2)/ 45'	104 (2)/ 50'	104 (2)/ 50'	109 (2)/ 56'	109 (2)/ 56'	125 (2)/ 75'
<b>3 AUTO AUTO 45°-65°</b>	En sélectionnant le programme « <b>AUTO</b> » le lave-vaisselle reconnaît le type de salissures et adapte ainsi les paramètres de lavage en mode automatique. Le programme se termine par une phase finale de séchage.					
<b>4 ECO ECO</b>	246 (2)/ 152	251 (2)/ 157	251 (2)/ 157	254 (2)/ 162	254 (2)/ 152	265 (2)/ 185
<b>5 HYGIENE</b> 99,9% 	90'	95'	95'	102'	102'	140'



<b>6 VERRES PRO</b>  	20'	24'	24'	29'	29'	55'
<b>7 ULTRA RAPIDE</b>  	14'	19'	19'	25'	25'	55'
<b>8 MIX</b>  <b>65°</b> <b>AUTO</b> <b>45°-65°+</b> 	22'	27'	27'	32'	32'	60'
<b>9 FULL EXPRESS</b> <b>60 min</b> <b>ECO+</b> 	55'	60'	60'	60'	60'	75'
<b>10 INTENSIF-PRO</b>  <b>65°</b> 	40'	45'	45'	51'	51'	80'

### Ouverture porte automatique – Dry Assist

L'ouverture porte automatique est **présente** dans les programmes indiqués par \*\* dans la première colonne.

(\*) Programme standard selon la norme **EN60436**. L'option DRY ASSIST (si le bouton est présent) doit être activée.

(1) La consommation et la durée des programmes sont mesurées en fonction de ce que prévoit la norme EN 60436. Les valeurs peuvent changer en fonction de différents facteurs, comme la température de l'eau en entrée et la quantité de vaisselle.

(2) Option DRY ASSIST sélectionnée (réglage par défaut)/non sélectionnée



## **Ouverture porte automatique - Dry Assist**

Elle s'active automatiquement quand on sélectionne un programme dans lequel elle est prévue (le voyant s'allume).

Elle peut être désactivée en appuyant sur la touche (le voyant s'éteint).

Le programme se termine avec une phase de séchage constituée d'un temps à porte fermée plus un temps avec porte entre-ouverte (simple temps d'attente pour favoriser ultérieurement le séchage). La durée dépend du programme et du modèle. Toute intervention (ouverte/fermeture porte, arrêt, etc.) durant cette phase comporte la fin anticipée du programme.

Il est possible d'interrompre le programme durant la phase de séchage et de vider le lave-vaisselle avant la fin effective (end) signalée par un système visuel et/ou acoustique (selon le modèle), mais le séchage pourrait ne pas être optimal.

**Le déroulement prévu du programme est complet seulement quand la fin (end) est signalée par un système visuel et/ou acoustique (selon le modèle).**



**L'espace nécessaire pour permettre l'ouverture de la porte doit être libre. L'ouverture et la fermeture de la porte ne doivent pas être forcées avant la fin effective du programme de lavage.**

### **Note pour les instituts testeurs**

*Les instituts testeurs reçoivent des indications pour les tests comparatifs (par ex. selon la norme EN60436).*

*Demandez les indications à l'adresse courriel suivante :*

*[dishwasher@test-domestic-appliances.com](mailto:dishwasher@test-domestic-appliances.com)*

*Au moment de la demande, indiquez le modèle (MOD) et le numéro de série (S/N) présents sur l'étiquette appliquée sur le côté de la porte.*

**REMARQUE:** Le programme dénommé Hygiène 99,9% a été testé par un laboratoire externe (VDE) sans aucune option sélectionnée.

Pour garantir l'efficacité du programme, le cycle ne doit pas être interrompu.



TABLEAU DES OPTIONS		
Option		Description
1	<b>PROFESSIONNELS</b>	 Professional Génère les programmes professionnels. Les programmes «PROFESSIONNELS» sont indiqués par le voyant bleu.
2	<b>DRY ASSIST</b>	 Permet un séchage optimal même à de basses températures de rinçage, avec une économie d'énergie significative. S'active automatiquement si le programme sélectionné est compatible. Si non souhaitée, appuyez sur le bouton pour la désactiver.
3	<b>DEMI CHARGE FLEXY ZONE</b>	 Indiquée pour une petite quantité de vaisselle à laver, l'option permet une économie d'électricité et réduit la durée du programme.
4	<b>DELAY</b>	 Delay Permet de retarder le démarrage du programme de 1 à 3 heures jusqu'à 9, 12, 24 heures en fonction des modèles.
5	<b>SELF CLEAN</b>	 Programme de lavage machine. Doit être mis en marche avec la machine vide, sans vaisselle.



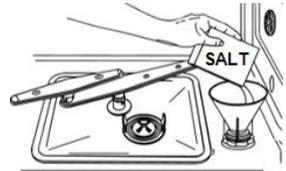
## 2. Instructions d'utilisation

Après avoir installé le lave-vaisselle, retirez les éléments bloquant les paniers.

### 2.1 Ajout de sel

Le sel prévient la formation de calcaire..

- Dévissez le bouchon du réservoir.
- Seulement à la première utilisation, introduisez un litre d'eau dans le réservoir.
- Avec l'entonnoir fourni, ajoutez le sel (environ 1 kg).
- Revissez le bouchon et retirez tout résidu de sel.



Pour le réglage de la dureté de l'eau, faites référence au manuel complet sur le site.



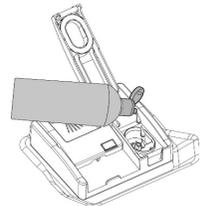
- *N'utilisez que du sel régénérant pour lave-vaisselles domestiques.*
- *Après l'opération de chargement du sel, activez un programme de lavage pour retirer le sel en excès.*

### 2.2 Ajout du produit de rinçage

Le produit de rinçage accélère le séchage de la vaisselle.

Pour ajouter le produit de rinçage:

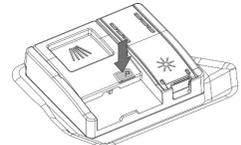
- Ouvrez le conteneur, en appuyant et en soulevant la languette sur le couvercle.
- Introduisez le produit de rinçage jusqu'au remplissage du conteneur.
- Fermez le couvercle, le déclic de fermeture est audible.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon le produit de rinçage s'étant éventuellement échappé.



Pour le réglage du dosage du produit de rinçage, faites référence au manuel complet sur le site.

### 2.3 Chargement du détergent

- Ouvrez le couvercle du distributeur de détergent en appuyant légèrement sur le bouton **P**
- Introduisez le détergent ou la pastille. Refermez le couvercle en le faisant glisser jusqu'au déclic d'arrêt.





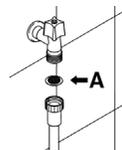
### 3. Nettoyage et entretien



**Avant d'effectuer l'entretien de l'appareil, enlevez la fiche ou interrompez l'alimentation par le dispositif d'interruption omnipolaire.**

#### NETTOYAGE DU FILTRE D'ARRIVÉE D'EAU

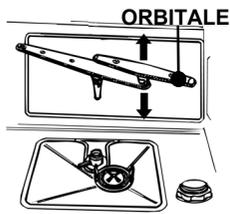
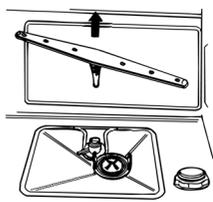
Fermez le robinet de distribution, dévissez l'extrémité du tube de chargement d'eau, retirez le filtre **A** et nettoyez-le sous un jet d'eau courante. Réinsérez le filtre **A** dans son emplacement et revissez le tube soigneusement.



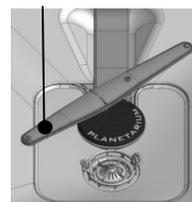
#### NETTOYAGE DES BRAS DE LAVAGE

Retirez les pulvérisateurs et lavez-les sous un jet d'eau. Réinsérez-les soigneusement dans les emplacements, **en vérifiant que leur mouvement circulaire ne soit en aucun cas empêché.**

- Pour enlever le bras de lavage **supérieur** il faut dévisser la bague de fixation **R**.
- Pour enlever le bras de lavage **inférieur**, il vous faut tout simplement le soulever vers le haut, en tirant au milieu.
- Pour enlever le bras de lavage **orbital**, il vous faut saisir le bras le plus long et soulever le bras orbital.
- Pour enlever et nettoyer le bras gicleur planétaire, suivez les instructions fournies.

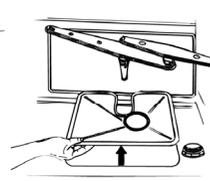
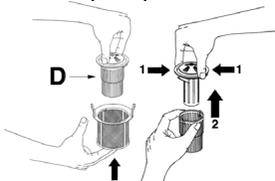


#### PLANÉTAIRE



#### NETTOYAGE DU GROUPE FILTRANT

- Retirez le pulvérisateur planétaire (seulement dans les modèles dans lesquels il est présent) ;
- Saisissez les languettes, tournez dans le sens antihoraire et soulevez vers le haut;
- Poussez le filtre central **D** depuis le bas pour l'extraire du micro-filtre;
- Séparez les deux parties qui composent le filtre en plastique en appuyant sur le corps du filtre dans la zone indiquée par les flèches.





## 4. Guide de dépannage

Le lave-vaisselle est doté d'un système d'autodiagnostic à même de relever et de signaler une série prédéfinie de pannes possibles.

**TABLEAU DES ANOMALIES RELEVÉES PAR LE SYSTÈME D'AUTODIAGNOSTIC**

ANOMALIE	DESCRIPTION
<b>E 01</b>	Intervention du système anti-débordement (s'il est présent).
<b>E 02</b>	Intervention du système qui limite le niveau d'eau dans le lave-vaisselle.
<b>E 03</b>	La machine ne chauffe pas l'eau.
<b>E 04</b>	Sonde de température débranché.
<b>E 05</b>	La machine n'est pas en mesure de charger l'eau.
<b>E 06</b>	La machine n'évacue pas l'eau de la cuve.
<b>E 07</b>	La machine n'est pas en mesure de mesurer de façon précise la quantité d'eau chargée.
<b>E 08</b>	Anomalie du système de distribution de l'eau dans le paniers.
<b>E 09</b>	Anomalie système d'arrivée de l'eau.
<b>E 11</b>	Motopompe de lavage ne fonctionne pas

En cas d'une situation d'alarme se produisant, la machine interrompt le programme en cours, signalant l'anomalie.

- Les alarmes **E1** et **E11** nécessitent de l'intervention du service client.
- L'alarme **E7** s'affiche à la fin du cycle qui est, quoi qu'il en soit, achevé puisque le fonctionnement du lave-vaisselle n'est pas affecté.

Pour toutes les autres alarmes, procédez comme suit : interrompez le programme en cours, éteignez le lave-vaisselle. Allumez et programmez de nouveau le lave-vaisselle et démarrez le nouveau cycle de lavage.



*Si l'anomalie persiste, mettez-vous en contact avec le service assistance agréé.*

*Les coordonnées du service client sont disponibles sur le certificat de garantie et sur le site Internet*

Le fabricant se réserve le droit d'apporter sans préavis toute modification qu'il jugerait utile à l'amélioration de ses produits.